

RAPPORT D'ACTIVITÉS

2020



Service des sites et  
monuments nationaux

## TABLE DES MATIÈRES

<b>Patrimoines féodal et fortifié</b>	<b>4</b>
<b>Patrimoine archéologique</b>	<b>13</b>
<b>Patrimoines religieux et paysager</b>	<b>14</b>
<b>Patrimoine industriel</b>	<b>19</b>
<b>Patrimoines rural et urbain</b>	<b>26</b>
<b>Repérage du patrimoine bâti digne de protection communale et conseils donnés aux communes</b>	<b>33</b>
<b>Inventaire scientifique du patrimoine bâti digne de protection nationale</b>	<b>37</b>
<b>Protection juridique nationale du patrimoine bâti</b>	<b>38</b>
<b>Divers</b>	<b><u>42</u></b>

Les travaux du Service des sites et monuments nationaux (SSMN) effectués en 2020 peuvent être répartis en divers domaines, à savoir :

**études et travaux relatifs aux patrimoines féodal et fortifié,  
aux patrimoines religieux et paysager, au patrimoine industriel,  
aux patrimoines rural et urbain et au patrimoine archéologique**

**repérage du patrimoine bâti digne d'une protection communale et  
conseils donnés aux communes**

**inventaire scientifique du patrimoine bâti digne de protection nationale**

**protection juridique nationale du patrimoine bâti**

**documentation et archives**

**divers**

En 2020, le SSMN a géré en tant que maître d'ouvrage **150** projets sur **76** sites. Ces projets ont engendré le suivi de **497** contrats, dont **291** conclus en 2020. **198** marchés ont été entièrement exécutés en 2020. Les travaux récemment achevés et ceux en cours sont décrits ci-après.

Le budget pluriannuel prévisionnel du Fonds pour les monuments historiques, établi sur cinq ans par le SSMN est adapté tous les jours. Il dresse pour chaque projet l'estimation des coûts en vertu des contrats en cours et de ceux à conclure.

En 2020, **7.629.143,40** euros ont été dépensés par le SSMN en tant que maître d'ouvrage. **299** marchés restent ouverts et les dépenses y relatives sont estimées à **10.800.124,15** euros. Pour achever les projets tels que planifiés, le budget pluriannuel prévoit **399** nouvelles propositions d'engagement. Leur coût est estimé à **60.407.261,96** euros. La somme totale des engagements ouverts et des propositions d'engagements se porterait donc à **71.207.386,11** euros d'ici fin 2025.

Le Fonds pour les monuments historiques sert encore à financer les subventions pour la restauration d'immeubles appartenant à des privés, à des communes, au Fonds de gestion des édifices religieux et autres biens relevant du culte catholique, à des associations ou à des sociétés. Le total des subventions payées pour l'année 2020 s'élève à **2.788.666,98** euros, ceci dans **204** dossiers. Parmi ceux ouverts fin 2020, **593** ont trait au patrimoine rural et urbain, **49** au patrimoine religieux, **17** au patrimoine féodal et **6** au patrimoine industriel.

# PATRIMOINES FÉODAL ET FORTIFIÉ

**Le SSMN, en tant que maître d'ouvrage, a géré les projets suivants :**

**Porte du Gruenewald « an der Hiel » à Luxembourg-Pfaffenthal :** travaux d'aménagement.

**Château de Bourglinster :** travaux d'installation d'une nouvelle structure de service dans le restaurant; travaux de remise en état des alentours du château.

**Châteaux de Beaufort :** consolidation et redressement de la charpente principale de l'aile d'habitation du château Renaissance; remplacement de la sous-structure et du revêtement en ardoises de la toiture du versant sud; réparation de la corniche en pierre; installation d'un système paratonnerre sur la toiture de l'aile d'habitation et la tour carrée du château Renaissance; documentation et analyse des phases de construction de l'aile d'habitation du château Renaissance; préparation de la mise en place du système de détection incendie de l'aile d'habitation du château Renaissance; travaux de consolidation de pignons et murs historiques du château-fort; mise en sécurité par mise en place de garde-corps supplémentaires à côté du puits castral et dans la zone d'accès vers des caves voûtées du château-fort; planification et appels d'offres pour des travaux de stabilisation dans la zone d'accès au cœur du château-fort.

**Château de Brandenburg :** terrassements et documentations à l'entrée du château en vue de l'installation d'un bloc sanitaire.

**Château du Mont Saint Jean à Dudelange :** réfection totale du clocher et remplacement de la toiture de la chapelle du Mont Saint Jean.

**Château d'Useldange :** réparation et transformation de la pyramide en verre couvrant la tour ronde; installation d'un ouvrant avec échelle d'accès pour travaux d'entretien réguliers; réparation de l'évacuation des eaux de pluie de la plateforme supérieure du donjon.

**Château de Koerich :** travaux sur les alentours et espaces verts; travaux d'entretien de la couverture de la scène; réparations et adaptations sur certaines installations techniques.

**Château de Larochette :** démontage de l'escalier d'accès à la maison de Créhange; montage de la structure métallique du nouvel escalier d'accès; travaux de réparation sur la façade historique.

**Château de Bourscheid :** travaux d'adaptations sur les structures, installations électriques et systèmes d'éclairage de la Maison de Stolzembourg, du bâtiment d'accueil et des alentours; finition de la sécurisation du circuit extérieur.

**Château de Vianden :** travaux de réparation et d'entretien sur les gouttières et les évacuations des eaux de pluie des toitures; analyse des infiltrations des eaux de surface dans la zone du bastion nord; travaux de préparations électriques pour la mise en lumière des toitures; développement et fabrication de mâts porteurs pour les éléments d'éclairage des toitures; approfondissement des études et planifications en vue de la mise en sécurité du château en collaboration étroite avec le CGDIS, l'ITM et la SNSFP; interventions ponctuelles de réparations et d'adaptations sur les installations techniques; étude sur la réduction de l'ensoleillement des façades vitrées; étude de faisabilité d'une nouvelle liaison entre la ville de Vianden et le château-fort via la « Hockelslay»; travaux de documentation et de recherche sur la tour de guet avancée, dite « Hockelstuer ».

**Château de Schoenfels, donjon :** planification pour les lots techniques, gros-œuvre et stabilisations intérieures et extérieures.

**Château de Stolzenbourg :** documentation et stabilisation du pont d'accès sur le site féodal; mise en place d'une nouvelle étanchéité et d'un nouveau revêtement de roulement; travaux de stabilisation de murs historiques du château-fort; travaux de planification de la mise en sécurité pour visites libres.

**Château d'Esch-sur-Sûre :** recherches historiques et travaux préparatoires en vue de la mise en place de panneaux didactiques; travaux de réparation et d'entretien de l'éclairage extérieur du château-fort; planification structurelle d'un nouveau raccordement électrique à mettre en place pour un futur éclairage de la chapelle castrale et un remplacement progressif de l'éclairage extérieur du château.

**Château de Hesperange :** travaux de documentation de murs en maçonnerie.

**Château de Berbourg :** travaux de documentation et de stabilisation de structures médiévales intégrées dans une maison d'habitation et située dans une zone appartenant à l'ancienne basse-cour du château-fort.

### **Accompagnement de travaux de conservation, de restauration et de mise en valeur d'immeubles appartenant à l'Etat :**

**Tour Malakoff à Luxembourg-Clausen :** travaux de remise en valeur du home des scouts.

**Château et auberge de jeunesse de Hollenfels :** élaboration d'un projet de remise en valeur.

**Passerelle à Luxembourg :** élargissement du viaduc sous forme d'une greffe contemporaine en acier.

### **Accompagnement de travaux de conservation, de restauration et de mise en valeur d'immeubles appartenant à des communes et à des particuliers :**

**Château d'Aspelt :** travaux de réaffectation.

### **Le SSMN, en tant que conseiller et gestionnaire de subventions, a accompagné des projets suivants :**

**Château de Moestroff :** stabilisation et remise en état de la maçonnerie historique, restauration de la toiture et des menuiseries extérieures, travaux de façade et de pierres de taille.

**Château d'Eisenborn :** projet de réaffectation et de transformation en logements.

**Château d'Ansembourg :** travaux de restauration des espaces intérieurs.

**Château de Hesperange :** travaux de consolidation de murs en maçonnerie.

**Château de Mansfeld :** travaux de documentation et de dégagement de structures historiques.

**Château de Sanem :** travaux sur les murs des jardins.

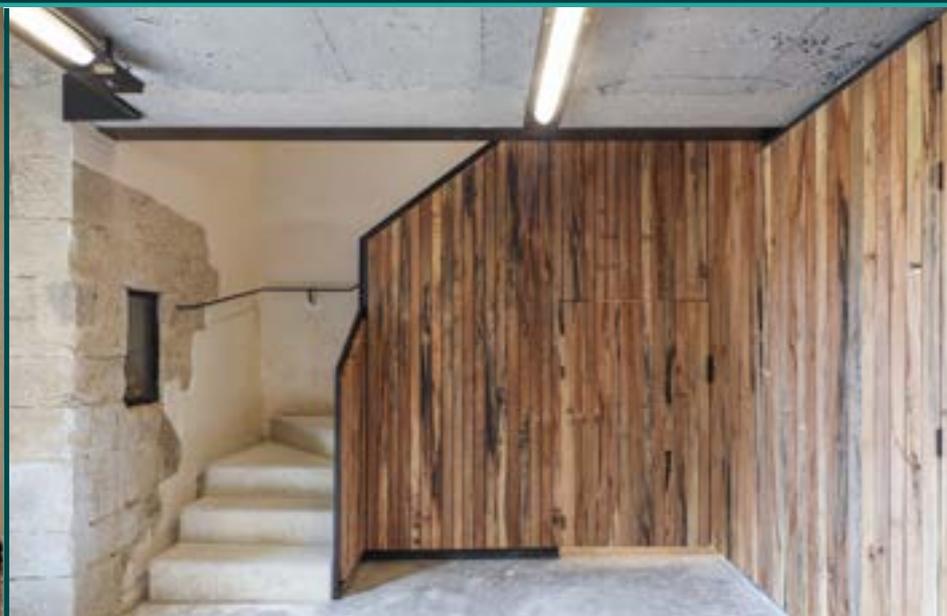
**10 visites sur place ont été effectuées, 4 promesses ministérielles de subventions ont été émises pour un montant de 240.197 euros.**

## PATRIMOINES FÉODAL ET FORTIFIÉ



Porte du Gruenewald « an der Hiel » à Luxembourg-Pfaffenthal

## PATRIMOINES FÉODAL ET FORTIFIÉ



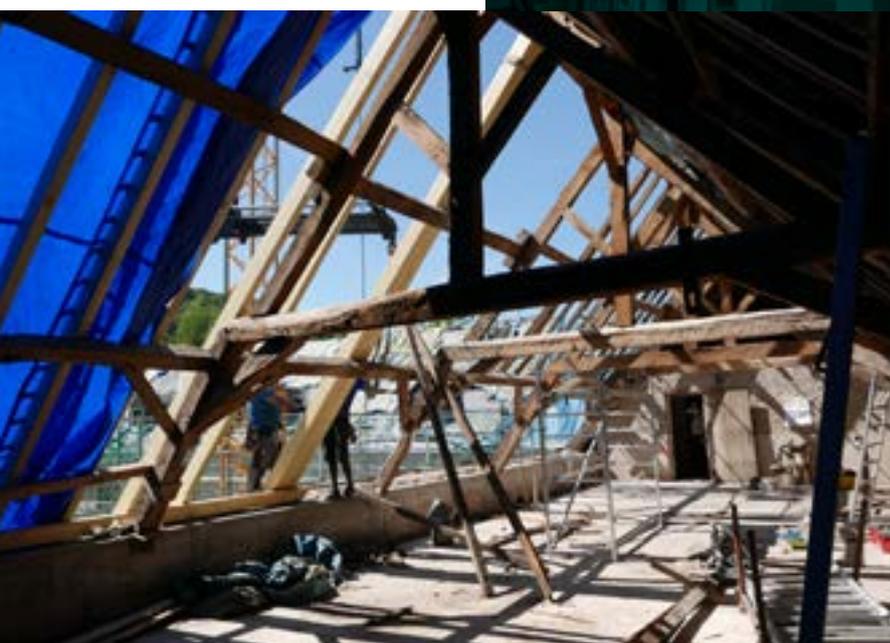
Porte du Gruenewald « an der Hiel » à Luxembourg-Pfaffenthal



# PATRIMOINES FÉODAL ET FORTIFIÉ



Château de Moestroff



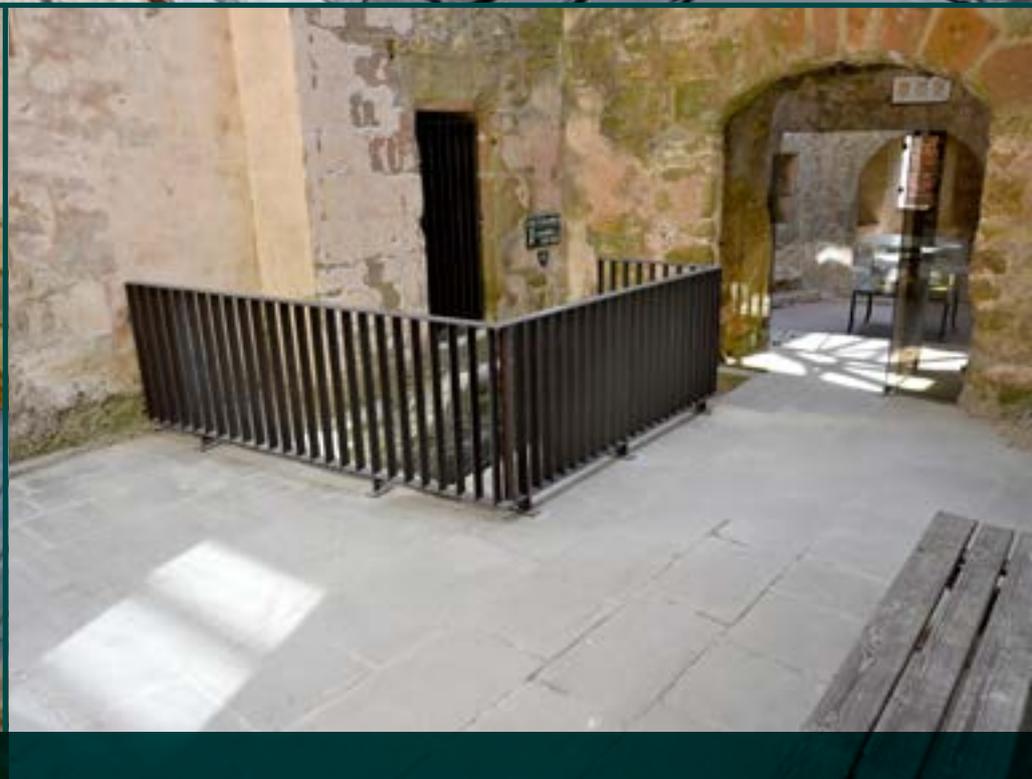
# PATRIMOINES FÉODAL ET FORTIFIÉ



**Château de Stolzenbourg**

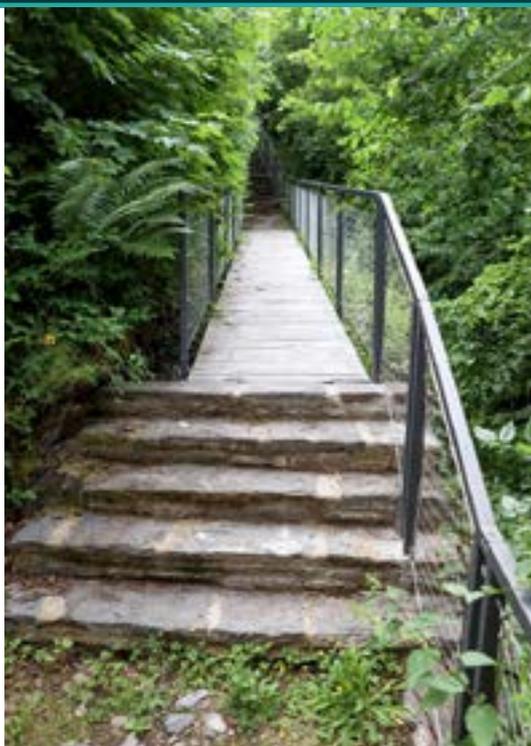


# PATRIMOINES FÉODAL ET FORTIFIÉ



Château de Beaufort

## PATRIMOINES FÉODAL ET FORTIFIÉ



Château de Bourscheid, circuit intérieur



# PATRIMOINE ARCHÉOLOGIQUE

**Accompagnement de travaux de conservation, de restauration et de mise en valeur d'immeubles appartenant à l'Etat:**

**Villa romaine Walferdange:** travaux de stabilisation des murs; mise en place d'un chemin pour piétons en caillebotis métallique; fabrication et placement de dalles en béton teinté pour assurer une circulation améliorée des habitants du quartier.



**Villa romaine à Walferdange**



# PATRIMOINES RELIGIEUX ET PAYSAGER

**Accompagnement de travaux de conservation, de restauration et de mise en valeur d'immeubles appartenant à l'Etat:**

**Ancien monastère de la Très-Sainte-Trinité à Vianden - Transformation de l'ancien Centre intégré pour personnes âgées en auberge de jeunesse:** restauration et remise en place des statues historiques en pierre, remise en état des éléments historiques de l'ancienne maison «Musée Wolff», conservation des armoires intégrées à valoriser dans la nouvelle organisation spatiale, restauration des vitraux sertis en plomb au rez-de-chaussée.

**Accompagnement de travaux de conservation, de restauration et de mise en valeur d'immeubles appartenant à des communes et à des particuliers (liste non exhaustive):**

**Eglise Sainte Barbe à Lasauvage, Commune de Differdange:** conservation-restauration fondamentale de la toiture et de la charpente, de la façade, des murs intérieurs, des sols, des plafonds, des huisseries et des vitraux.

**Eglise du Christ Sauveur du Bridel, Commune de Kopstal:** numérisation et photogrammétrie 3D de l'édifice; étude et tests des dalles de verre, du béton et du parvis.

**Ancien presbytère de Peppange:** travaux de remise en valeur.

**Ancien couvent et clinique des Soeurs-franciscaines à Luxembourg-Fëschmaart:** travaux de réaffectation en logements.

**Maison patricienne à Luxembourg:** projet de transformation pour les besoins de l'archevêché.

**Ancienne synagogue d'Ettelbrück:** projet de remise en valeur.

**Le SSMN a commandé des études pour les édifices et sites suivants appartenant à des communes ou à des particuliers:**

Eglise Saint Alphonse à Luxembourg; Eglise Saint-Benoît à Altwies (Mondorf-les-Bains), Eglise Saint-Etienne à Bissen; Eglise de la Sainte-Famille de Nazareth à Beggen (Luxembourg); Chapelle Saint-Laurent à Ellange (Mondorf-les-Bains); Chapelle Saint-Quirin (Luxembourg);

Chapelle Sainte-Waldburge à Levelange (Beckerich); Eglise Saint-Rémi à Koerich; Eglise du Christ-Sauveur du Bridel (Kopstal), Chapelle à Eschweiler; Chapelle Saint-Eloi à Dudelange; Eglise Saint-Martin à Dudelange, Monastère de Peppange (Roeser); Grand Château d'Ansembourg (Helperknapp); Château de Schoenfels (Mersch); Monument funéraire d'Emile et Aline Mayrisch au Château de Colpach, (Ell).

**Le SSMN, en tant que conseiller et gestionnaire de subventions, a accompagné des projets de restauration du patrimoine religieux dans les communes suivantes :**

Bavigne, Beckerich, Berdorf, Bettborn, Bissen, Boulaide, Clervaux, Consdorf, Dalheim, Diekirch, Differdange, Dudelange, Echternach, Ell, Esch-sur-Alzette, Esch-sur-Sûre, Ettelbrück, Frisange, Grevenmacher, Helperknapp, Junglinster, Kayl, Kopstal, Lac de la Haute-Sûre, Larochette, Luxembourg, Mamer, Mertert, Mondercange, Mondorf-les-Bains, Niederanven, Nommern, Parc Hosingen, Putscheid, Préizerdaul, Redange-sur-Attert, Reisdorf, Roeser, Rosport-Mompach, Rumelange, Sandweiler, Saeul, Schuttrange, Troisvierges, Vallée de l'Ernz, Vianden, Waldbredimus, Walferdange, Wiltz.

**42 visites sur place ont été effectuées, 15 promesses ministérielles de subventions ont été émises et 17 promesses ont été liquidées pour un montant de 291.554 euros.**



Ancien monastère de la Très-Sainte-Trinité à Vianden

## PATRIMOINES RELIGIEUX ET PAYSAGER



Eglise Sainte-Barbe, Lasauvage



PATRIMOINES RELIGIEUX ET PAYSAGER



Église du Christ-Sauveur, Bridel



# PATRIMOINE INDUSTRIEL

**Le SSMN, en tant que maître d'ouvrage, a géré les projets suivants :**

## **Anciennes ardoisières de Haut-Martelange**

### **▪ Aménagement d'un circuit sécurisé pour le public dans l'ancienne galerie « Johanna » :**

installation d'un circuit de visite souterraine d'une longueur de +/- 350 mètres permettant de descendre jusqu'à une profondeur de -42 mètres sous le terrain naturel ; achèvement des travaux de terrassements et travaux d'assainissement des eaux pluviales, des eaux usées, d'alimentation électrique et d'eau potable ; travaux de sécurisation et d'aménagement entamés.

### **▪ Travaux de consolidation, sécurisation et études des bâtiments historiques :**

aménagement des bureaux dans le bâtiment administratif pour les besoins du Musée de l'Ardoise. Mise en valeur et restauration du plancher de l'ancienne forge, travaux de restauration des portes d'entrées du bâtiment administratif, travaux de consolidation des divers murs secs sur le site, renouvellement de la toiture du bâtiment « plan incliné Laura », travaux de drainage pour éviter les infiltrations d'eau dans le bâtiment des ateliers de la forge, de la serrurerie et de la menuiserie, travaux de dépollution de la Villa Rother ; finalisation de l'avant-projet détaillé pour la restauration et mise en valeur de la Villa Rother.

**Fond-de-Gras :** remplacement de divers appareils d'aiguillage en gare du Fond-de-Gras et renouvellement partiel des traverses, travaux de réparation du mur de soutènement le long du quai, création d'un accueil touristique et d'installations sanitaires pour les visiteurs du Fond-de-Gras ; finalisation de l'avant-projet sommaire pour la mise en valeur du site : aménagement d'une aire de jeux, réaménagement de la place de rassemblement / parc d'entrée et le réaménagement du quai « Minièresbunn ».

**Minière Doihl :** travaux de stabilisation de la mine, rénovation complète de la locomotive électrique « ARBED 19r ».

**Carreau des mines Lasauvage :** conversion au chauffage au gaz, installation des rayonnants au hall du carreau des mines à Lasauvage.

**Moulin de Lamadelaine :** renouvellement de la toiture.

**Construction d'un hall pour le garage du matériel historique à Pétange:** achèvement des travaux d'un hall exploité en tant que garage pour le matériel ferroviaire historique (2.300 m<sup>2</sup>, longueur de 115 m, largeur de 20 m avec 4 voies ferrées de 100 m chacune).

**Matériel ferroviaire roulant historique:** travaux de restauration pour garantir la stabilité et la conformité de 4 voitures Wegmann.

**Halle des soufflantes à Differdange (Groussgasmachinnenhal):** réalisation des travaux d'études en vue d'une exploitation culturelle et touristique.

Le SSMN a commandé une étude pour la **tour d'eau de Hellange** (analyse des structures portantes avec estimation pour les travaux de consolidation).



Aménagement d'un circuit sécurisé pour le public dans l'ancienne galerie « Johanna »



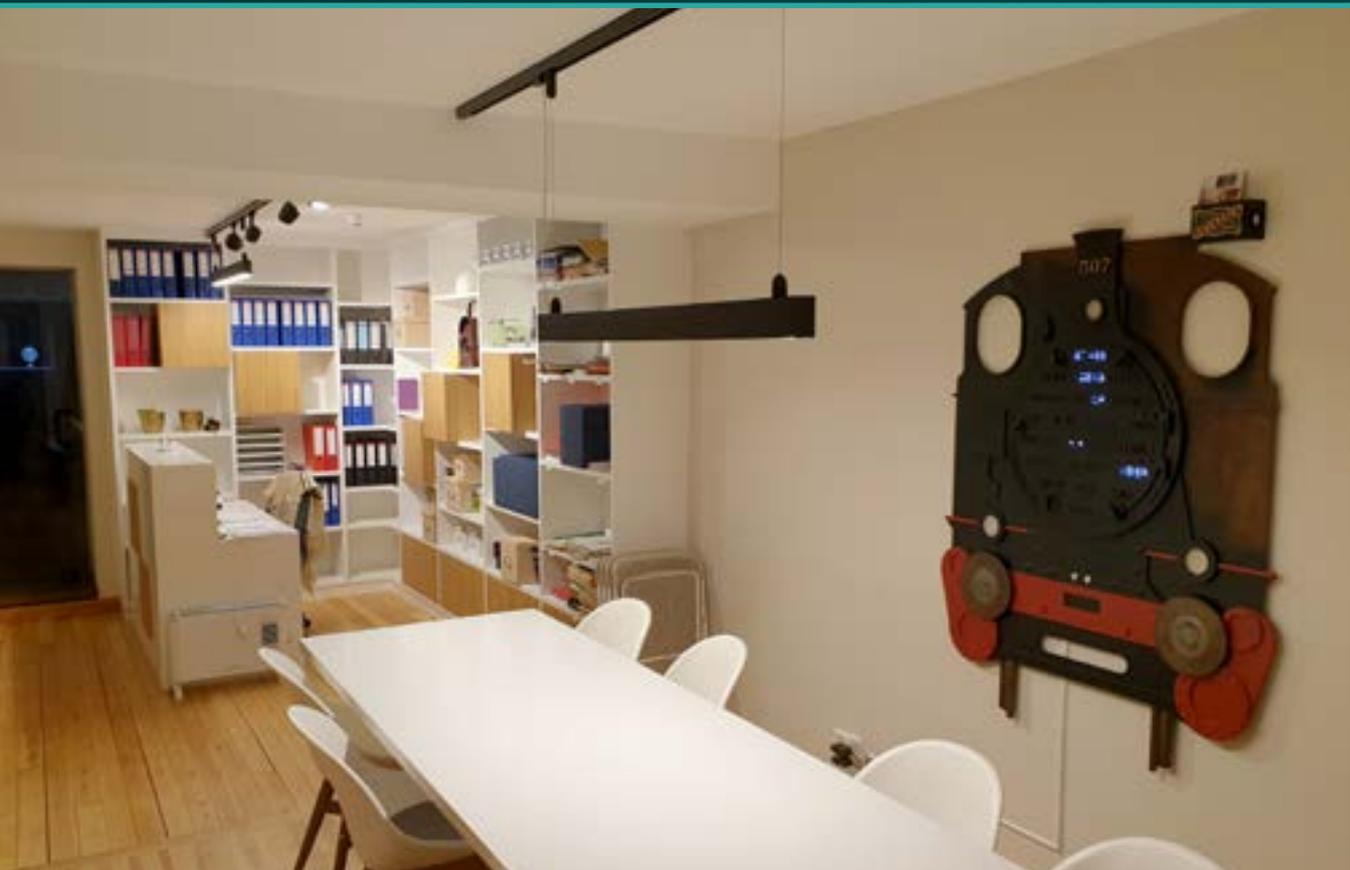
# PATRIMOINE INDUSTRIEL



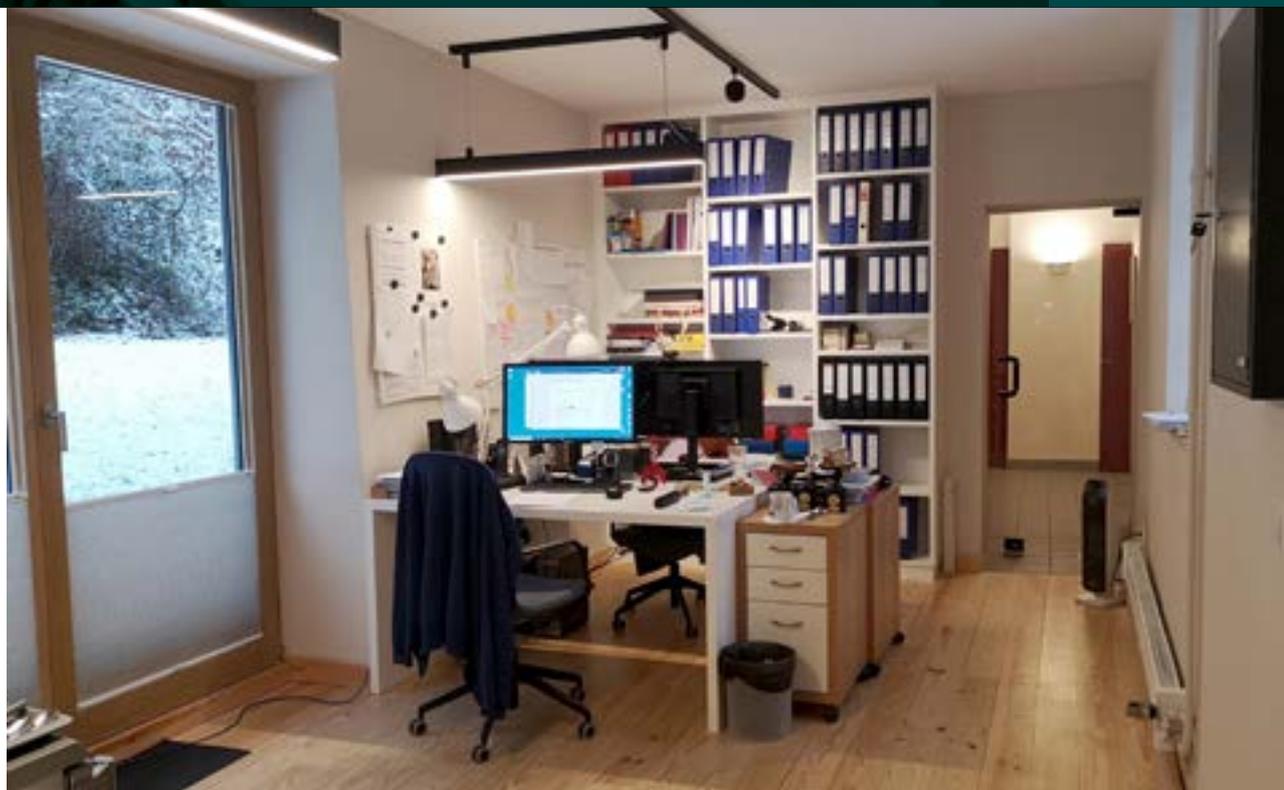
Travaux de consolidation, sécurisation et études des bâtiments historiques sur le site de l'ancienne ardoisière de Haut-Martelange



# PATRIMOINE INDUSTRIEL



Accueil touristique au Fond-de-Gras



# PATRIMOINE INDUSTRIEL



Locomotive électrique « ARBED 19r » et travaux de stabilisation en Minière Doihl



## PATRIMOINE INDUSTRIEL



Hall pour le matériel ferroviaire historique à Pétange



# PATRIMOINES RURAL ET URBAIN

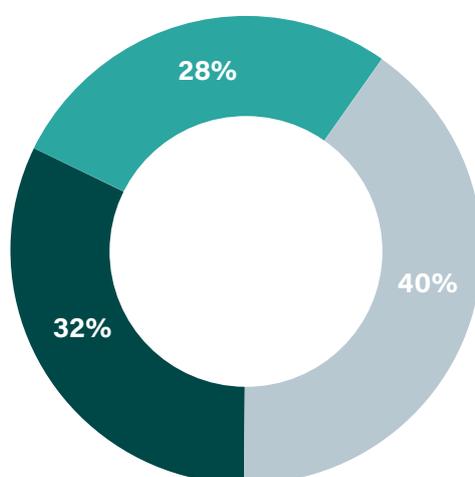
Le SSMN, en tant que maître d'ouvrage et conseiller en restauration, rénovation et réaménagement, a géré et accompagné plus de **900** projets relatifs à des immeubles appartenant à des particuliers, des communes, des associations et des sociétés.

**587** dossiers ont été introduits en 2020. **529** visites ont été effectuées auprès des immeubles des requérants, ce qui fait en moyenne 2 visites par jour ouvrable. **406** promesses ministérielles de subventions ont été préparées en 2020. **229** promesses ont été liquidées, cela pour un montant de **2.788.666,98** euros. Le montant total engagé fin 2020 pour honorer les **513** promesses de subventions actuellement ouvertes est de **16.057.139,78** euros.

Alors que dans tous ces dossiers de subvention il y a bien évidemment un volet conseil en restauration assumé par nos agents, **391** dossiers sont encore ouverts à part et qui, à ce jour, ne connaissent que ce volet conseil, faute d'une demande d'aide financière concrète introduites par les propriétaires.

Depuis la mise en vigueur du règlement grand-ducal du 19 décembre 2014, seuls les immeubles bénéficiant d'une protection juridique, nationale ou communale, peuvent bénéficier d'aides financières gérées par les soins du SSMN.

La répartition des demandes de subvention traitées en 2020, selon le niveau de protection, se présente comme suit:



■ Monument national ■ Inventaire supplémentaire ■ Protection communale

### **Accompagnement de travaux de conservation, de restauration et de mise en valeur d'immeubles appartenant à l'Etat :**

**Galerie « beim Engel » à Luxembourg :** travaux de remise en valeur.

**Villa Louvigny à Luxembourg :** élaboration d'un projet de réaffectation.

**Police musée à Luxembourg-Verlorenkost :** élaboration d'un projet de réaffectation.

**Ancien laboratoire national à Luxembourg-Verlorenkost :** projet de réaffectation.

**Wäimusée à Ehnen :** élaboration d'un projet de remise en valeur et agrandissement.

**Siège de l'Administration des bâtiments publics à Luxembourg :** élaboration d'un projet de travaux de remise en état.

**Villa Bourg à Capellen, siège de la ligue HMC :** travaux d'analyse historique, accompagnement des travaux d'analyse et de planification.

**Ancienne auberge de Jeunesse à Bourglinster :** travaux de remise en valeur et de réaffectation en centre socio-thérapeutique, accompagnement des travaux.

**Hall sportif du Lycée de garçons :** travaux de mise en conformité, d'assainissement énergétique et de mise en valeur, accompagnement des travaux.

**Lycée de Garçons à Luxembourg :** travaux de mise en conformité, accompagnement de la planification.

**Lycée Robert Schuman à Luxembourg :** travaux de mise en conformité, accompagnement de la planification.

### **Accompagnement de travaux de conservation, de restauration et de mise en valeur d'immeubles appartenant à des communes et à des particuliers (liste non exhaustive) :**

**Maison de maître à Bascharage :** restauration et transformation.

**Mairie à Wiltz :** travaux de réaménagement et de remise en valeur, restauration de la façade, de la toiture et des menuiseries extérieures.

**Ferme Heinen à Surré :** intervention d'urgence pour la sauvegarde des peintures murales à l'intérieur du bâtiment, (le refixage et la consolidation des peintures), préparation du bordereau pour les travaux d'assainissement.

**Mur de soutènement du cimetière à Pintsch:** préparation du bordereau pour les travaux de stabilisation.

**Maison baroque à Dudelange:** travaux de remise en valeur et de réaffectation en logements sociaux.

**« Goethehaus » et un bâtiment voisin à Luxembourg-Pfaffenthal:** élaboration d'un projet de réaffectation comme dépendance de l'auberge de jeunesse.

**Cinémathèque à Luxembourg:** élaboration d'un projet de remise en valeur et agrandissement.

**Hospice civil à Echternach:** élaboration d'un projet d'agrandissement.

**Ancien site industriel à Luxembourg-Polfermillen:** élaboration d'un projet de réaffectation.

**Villa Baldauff à Luxembourg:** travaux de réaffectation en hôtel.

**Nouveau siège des P&T à Luxembourg Gare:** travaux avec intégration de l'immeuble Accinauto.

**Ancien siège des P&T à Luxembourg-Centre:** élaboration d'un projet de réaffectation comme hôtel.

**Siège de Heintz van Landewyck à Luxembourg:** élaboration d'un projet de remise en valeur et réaffectation.

**Veräinshaus à Differdange:** travaux de remise en valeur.

**Corps de logis de la ferme Schaack à Wecker:** travaux de remise en valeur.

**Ferme à Imbringen:** travaux de remise en état et transformation.

**Moulin de Surré:** élaboration d'un projet de remise en valeur.

**Parc de la Villa Collart à Steinfort:** travaux d'aménagement du parc, de renaturation partielle de l'Eisch, première phase de plantation du parc, accompagnement de la planification et de l'exécution.

**Maison d'Osbourg à Grevenmacher:** travaux de remise en valeur et d'agrandissement du bâtiment pour les besoins de l'école de musique; travaux de restauration, de renforcement et de remplacement partiel de la structure portante et de la charpente historique, réfection de la toiture, travaux d'analyse des surfaces historiques, planification du jardin, accompagnement des analyses, de la planification et des travaux.

**Jardin de la maison d'Osbourg à Grevenmacher:** planification du jardin, accompagnement de la planification.

**Café de l'Amérique à Olingen:** travaux de remise en valeur et de réaffectation de l'ancien Café de l'Amérique en brasserie et logements, accompagnement de la planification.

**Projet de développement du centre de Betzdorf:** projet de logement intergénérationnel et social sur le site de l'ancienne école primaire, accompagnement de la planification.

**Gemengenhäus an der Gasselchen à Betzdorf:** projet de mise en valeur et de réaffectation d'une grange en centre de rencontre villageois.

**Dechantshaus à Betzdorf:** travaux de remise en valeur et d'agrandissement de la structure d'accueil pour réfugiés.

**Ecole Henri VII à Luxembourg Limpertsberg:** travaux de mise en valeur et de réaffectation du bâtiment de l'ancienne Ecole primaire Henri VII pour les besoins de l'Ecole fondamentale et du Foyer scolaire Limpertsberg.

**Maisons de ville à Grevenmacher:** réaffectation et mise en valeur de deux maisons en logements sociaux.

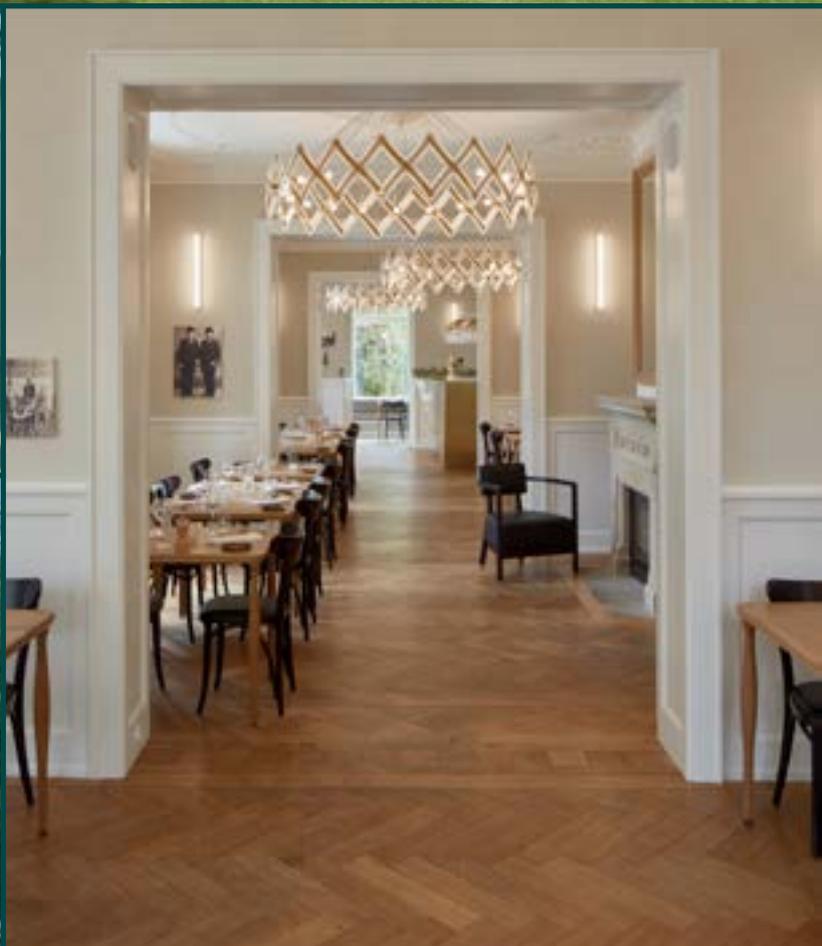
**Maisons de ville à Luxembourg:** travaux de façades, toitures, menuiseries extérieures, escaliers, ferronnerie, restaurations intégrales, agrandissements, rehaussements, réaffectations de bâtiments et aménagements des alentours.

**Corps de fermes à Betzdorf, Ehnen, Gostingen, Rodenbourg:** travaux de réparation, de restauration, de remise en valeur et de réaffectation.



Maison de maître à Bascharage

# PATRIMOINES RURAL ET URBAIN



Parc et Villa Collart à Steinfort

## PATRIMOINES RURAL ET URBAIN



Maison à Luxembourg



Maison d'Osbourg à Grevenmacher



# REPÉRAGE DU PATRIMONE BÂTI DIGNE DE PROTECTION COMMUNALE ET CONSEILS DONNÉS AUX COMMUNES

Le SSMN a poursuivi ses démarches pour sensibiliser les communes en matière de protection communale effective du patrimoine bâti d'intérêt communal, ceci par la consolidation de repérages adéquats des immeubles dignes de protection communale et qui doivent être dressés dans le cadre des études préparatoires aux nouveaux plans d'aménagement général (PAG). De même, les communes ont été conseillées en matière de confection des dispositions écrites des PAG (servitudes), qui doivent être claires et contraignantes afin de pouvoir protéger le patrimoine architectural et donner une sécurité juridique aux propriétaires.

En 2020, la direction du SSMN a eu **1** entrevue avec les responsables politiques de la commune de Goesdorf.

Les agents du SSMN ont effectué **3** analyses de terrain (*Begehungen*) dans les communes de Goesdorf, Remich et Schiffflange.

**6** réunions de travail relatives au PAG ont eu lieu avec la commune de Rosport-Mompach.

Au cours de l'année 2020, les agents du SSMN ont examiné **19** projets de PAG et ont assisté à **20** réunions au Ministère de l'Intérieur pour évaluer ces PAG, de même que des plans d'aménagement particulier.

**3** réunions d'information publiques ont été organisées par les communes pour informer les citoyens sur les critères de repérage, les inventaires du patrimoine bâti réalisés dans le cadre des PAG, les servitudes de protection à mettre en place et pour présenter des exemples de restauration d'immeubles patrimoniaux. Ainsi, c'est à Flaxweiler, Mertzig et à Wormeldange que les agents du SSMN ont fait des exposés.

Depuis 2008, le SSMN a rencontré en somme **217** fois des responsables politiques et **403** analyses de terrains et réunions diverses. **36** réunions d'information publiques ont été effectuées ensemble avec les communes en vue de l'élaboration des nouveaux PAG.

Au 31 décembre 2020, et comme suite à tous ces efforts, le patrimoine bâti a été protégé convenablement par **49** communes sur **58** ayant refait leur PAG, ce qui ressort encore du tableau ci-après.

# REPÉRAGE DU PATRIMONE BÂTI DIGNE DE PROTECTION COMMUNALE ET CONSEILS DONNÉS AUX COMMUNES

	Commune	PAG en vigueur (régime)	Repérage / Inventaire	Protection via PAG
			Immeubles repérés	Immeubles effectivement protégés
1	<b>Beaufort</b>	2017	106	86 (dont 2 en partie)
2	<b>Bech</b>	2017	140	121
3	<b>Berdorf</b>	2004	37	32
4	<b>Bertrange</b>	2017	53	40 (dont 1 en partie)
5	<b>Bettembourg</b>	2017	552	540 (dont 1 en partie)
6	<b>Betzdorf</b>	2017	121	111 (dont 3 en partie)
7	<b>Boulaide</b>	2011	114	111
8	<b>Bous</b>	2011	103	79 (dont 4 en partie)
9	<b>Clervaux</b>	2017	318	143 (dont 17 en partie)
10	<b>Consdorf</b>	2004	57	55
11	<b>Contern</b>	2004 modif. ponct. (régime 2011)	110	93
12	<b>Diekirch</b>	2011	194	173
13	<b>Differdange</b>	1937 modif. ponct. (régime 2017)	1690	1092 (dont 2 en partie)
14	<b>Dippach</b>	2004	77	71
15	<b>Echternach</b>	1937 modif. ponct. (régime 1937)	494	447 (dont 1 en partie)
16	<b>Eil</b>	1937 modif. ponct. (régime 2011)	97	93
17	<b>Erpeldange-sur-Sûre</b>	2017	78	73 (dont 4 en partie)
18	<b>Esch-sur-Sûre</b> (anc. Esch-sur-Sûre)	2004	59	48
19	<b>Feulen</b>	2017	84	67 (dont 10 en partie)
20	<b>Frisange</b>	1937 modif. ponct. (régime 2011)	147	81 (dont 22 en partie)
21	<b>Grosbous</b>	2011	39	25
22	<b>Heffingen</b>	2017	93	72 (dont 6 en partie)
23	<b>Helperknapp</b>	2017	230	196 (dont 4 en partie)
24	<b>Hesperange</b>	2017	389	287 (dont 10 en partie)

# REPÉRAGE DU PATRIMONE BÂTI DIGNE DE PROTECTION COMMUNALE ET CONSEILS DONNÉS AUX COMMUNES

25	<b>Junglinster</b>	2017	324	217 (dont 19 en partie)
26	<b>Käerjeng</b>	2011	291	181
27	<b>Kayl</b>	2011	372	313 (dont 1 en partie)
28	<b>Kehlen</b>	2017	160	71 (dont 8 en partie)
29	<b>Lac de la Haute-Sûre</b>	2011	72	64
30	<b>Larochette</b>	1937 modif. ponct. (régime 1937)	227	216
31	<b>Luxembourg</b>	2011	6334	5924
32	<b>Mamer</b>	2011	75	68
33	<b>Manternach</b>	2011	209	206 (dont 2 en partie)
34	<b>Mersch</b>	2011	332	155 (dont 7 en partie)
35	<b>Mertert</b>	2017	292	124 (dont 3 en partie)
36	<b>Niederanven</b>	2011	220	220
37	<b>Nommern</b>	2011	66	61
38	<b>Parc Hosingen</b>	2017	229	185
39	<b>Pétange</b>	2011	1131	181 (dont 6 en partie)
40	<b>Rambrouch</b>	2017	302	247 (dont 26 en partie)
41	<b>Reckange-sur-Mess</b>	2017	86	74 (dont 3 en partie)
42	<b>Redange/Attert</b>	2011	133	119
43	<b>Reisdorf</b>	2011	35	33
44	<b>Roeser</b>	2011	144	86
45	<b>Rumelange</b>	1937 modif. ponct. (régime 2011)	347	270 (dont 4 en partie)
46	<b>Sanem</b>	2017	255	126 (dont 1 en partie)
47	<b>Schengen</b>	2017	449	331 (dont 16 en partie)
48	<b>Schieren</b>	1937 modif. ponct. (régime 2011)	42	40
49	<b>Schuttrange</b>	2017	106	69 (dont 7 en partie)
50	<b>Stadtbredimus</b>	2017	108	55 (dont 7 en partie)
51	<b>Steinsel</b>	2017	85	78

# REPÉRAGE DU PATRIMONE BÂTI DIGNE DE PROTECTION COMMUNALE ET CONSEILS DONNÉS AUX COMMUNES

52	<b>Tandel</b>	1937 modif. ponct. (régime 2011)	124	114
53	<b>Useldange</b>	2011	159	134
54	<b>Vallée de l'Ernz</b>	2011	110	92
55	<b>Waldbillig</b>	2011	119	82
56	<b>Waldbredimus</b>	1937 modif. ponct. (régime 2017)	85	80 (dont 6 en partie)
57	<b>Wiltz</b>	2011 (Wiltz) 2004 (Eschweiler)	370	145
58	<b>Winseler</b>	2011	56	50
<b>TOTAL</b>			<b>18.833</b>	<b>14.539</b>

**36 communes** communes ayant protégé plus de 80 % des immeubles repérés

**13 communes** communes ayant protégé plus de 60 % des immeubles repérés

**9 communes** communes ayant protégé moins de 60 % des immeubles repérés

# INVENTAIRE SCIENTIFIQUE DU PATRIMOINE BÂTI DIGNE DE PROTECTION NATIONALE

L'inventorisation de la commune de Mersch a été terminée en octobre 2020 et la première version de correction de la publication a pu être terminée et livrée. Cette dernière illustre **187** objets sur presque **1000** pages. Au total, **114** objets ont été inventoriés en 2020 dans les localités de Moesdorf, Beringen, Essingen, Rollingen et Pettingen, ayant permis une documentation adéquate de tous ces objets, cela après des recherches archivistiques et bibliographiques ainsi que par la rédaction de textes.

Plus de **200** lettres ont été envoyées en novembre 2020 pour informer les propriétaires sur les résultats de l'inventorisation de leur bien.

Pour les **3** prochaines communes qui seront inventoriées en 2021 à savoir Kehlen, Lintgen et Lorentzweiler, les recherches d'archives et bibliographiques ont débutées.

Nationale Inventarisierung  
der Baukultur  
im Großherzogtum Luxemburg  
Gemeinde Mersch | Band 1



Kanton Mersch | Gemeinde Mersch | Band 1



# PROTECTION JURIDIQUE NATIONALE DU PATRIMOINE BÂTI

**89** procédures de protection, conformément à la loi modifiée du 18 juillet 1983 concernant la conservation et la protection des sites et monuments nationaux, ont été finalisées entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 31 décembre 2020. Ainsi, **83** immeubles ont été classés monument national et **6** immeubles ont été inscrits à l'inventaire supplémentaire des monuments nationaux. Parmi les **89** procédures finalisées, **61** sont en relation avec le patrimoine rural et urbain, **26** en relation avec le patrimoine religieux et **2** en relation avec le patrimoine archéologique.

**68** immeubles, objets ou sites ont été proposés au classement entraînant les effets du classement. Parmi ces **68** immeubles, objets ou sites qui ont été proposés au classement, **52** sont en relation avec le patrimoine rural et urbain, **14** en relation avec le patrimoine religieux, **1** site archéologique et **1** site industriel ont été protégés.

**107** procédures de classement ou d'inscription à l'inventaire supplémentaire ont été entamées en 2020, ceci suite à des visites des lieux, à des recherches historiques et à la rédaction des motivations notamment historiques et architecturales, prouvant l'intérêt public d'une protection juridique. **135** dossiers en vue d'une protection nationale ont été présentés à la Commission des sites et monuments nationaux.

Au 31 décembre 2020, **1.716** immeubles et objets sont protégés, dont **701** sont classés monument national, **68** proposés au classement et **947** inscrits à l'inventaire supplémentaire.

**375** dossiers sont actuellement en traitement et pourraient aboutir dans des protections nationales effectives. Parmi les **375** dossiers en traitement, **249** sont en relation avec le patrimoine rural et urbain **101** avec le patrimoine religieux ou paysager, **6** avec le patrimoine industriel et **19** avec le patrimoine féodal et fortifié.

## PROTECTION JURIDIQUE DU PATRIMOINE BÂTI



Église Saint-Luc avec cimetière à Livange, classée monument national



Terres Rouges à Esch-sur-Alzette, proposé au classement en tant que monument national



« Schorenshaff » à Manternach, classé monument national

## PROTECTION JURIDIQUE DU PATRIMOINE BÂTI



Pharmacie Perlia à Luxembourg-Eich, classée monument national



Ancienne ferme à Mersch, classée monument national

## PROTECTION JURIDIQUE DU PATRIMOINE BÂTI



**Maison à Bettembourg , classée monument national**



**Maison à Stadtbredimus, classée monument national**



**Eglise Sainte-Barbe à Schengen, classée monument national**

# DIVERS

**Journées européennes du patrimoine 2019 «Patrimoine et éducation – Apprendre pour la vie!»,** du 25 septembre au 4 octobre 2019 avec 36 sites ouverts, des conférences, débats, ateliers et visites guidées; organisation, réalisation et édition d'une affiche-programme et du site internet [www.journeesdupatrimoine.lu](http://www.journeesdupatrimoine.lu), planification et assistance aux événements.

**Site internet:** gestion et actualisation du site [ssmn.public.lu](http://ssmn.public.lu).

**Publicités et enseignes:** 16 dossiers en vue de l'installation de publicités et d'enseignes ont été examinés.

**Commissions communales des bâtisses:** assistance aux commissions des bâtisses des communes de Junglinster, Tandel et Wormeldange, avis sur divers projets présentés à ces commissions.

**Commission des zones rurales:** assistance aux réunions.

**Commission d'aménagement, cellule d'évaluation et plateforme de concertation relatives à l'aménagement communal et développement urbain:** assistance aux réunions, avis donnés sur des plans d'aménagement communaux et des plans d'aménagement particuliers.

**Commission des sites et monuments nationaux:** préparation de 11 séances et présentation de 135 dossiers.

**Participations d'agents du SSMN à des conférences, cours, présentations et réunions diverses:**

Cours dispensé à l'Université du Luxembourg dans le cadre de la Formation continue en aménagement du territoire intitulé «*Denkmalschutz im Rahmen des PAGs*».

Conférence relative au patrimoine bâti de la commune de Wormeldange.

Réalisation du documentaire RTL-Top Secret / ouvrages militaires du plateau du Rham à Luxembourg-Grund.

Participation aux réunions du comité interrégional ATEAR dans le cadre du projet *Village en mutation, patrimoine en question*.

Participation au comité d'accompagnement technique relatif au projet «*Esch-Schiffflange / QuartierAlzette*».

Participation au comité de pilotage «*Copil Neischmelz*» relatif au projet «*Neischmelz à Dudelange*».

## DIVERS

### Participation d'agents du SSMN à des concours d'architecte :

Projet de remise en valeur de la place de la Constitution et du boulevard F.-D. Roosevelt à Luxembourg, appel international à candidatures, première phase de sélection.

Consultation rémunérée « Centre Convict ».

### Participation d'agents du SSMN à des jurys de concours:

« Gîtes Red-Rock-Trail » dans le cadre de l'année culturelle Esch22 (mars 2020)

### Publications :

Rapport d'activités 2019.

Affiche-programme pour les Journées européennes du Patrimoine 2019.

Livre XII – Patrimoine féodal et fortifié au Grand-Duché de Luxembourg.

12 exemples d'aménagements conçus et réalisés entre 2010 et 2020 par le Service des sites et monuments nationaux.

